

Jumelage Quelaines-Stetten

Un couple heureux après 15 années

Quinze années de liens tissés d'amitié à l'occasion de séjours, voyages, concerts, rencontres sportives... Ça laisse des traces au cœur.

Et l'émotion était palpable dimanche dernier place de l'Eglise pour la cérémonie officielle. Devant une assemblée de plus de 150 personnes (dont 49 Allemands venus tout spécialement), discours nourris alternèrent avec jolis morceaux de l'orchestre bavarois et de la fanfare de Quelaines. Sous les applaudissements furent entonnés les hymnes nationaux des deux pays et aussi de la Souabe. Et pour souder un peu plus cette belle histoire de 15 ans d'amour entre les deux peuples on s'en alla, en défilé, planter un joli Magnolia dans le jardin des senteurs au Manoir du Buat. Car comme l'expliqua avec humour dans son discours Barbel Heiden présidente du comité de jumelage de Stetten Erisried «*si notre jumelage était au début un peu comme un mariage arrangé, nous sommes aujourd'hui un couple heureux !*».

Qui dit mariage dit parfois contrat et René Jallu et Peter Schropp (respectivement maire français et allemand) de signer la nouvelle charte de leur amitié sous les regards attendris de Danielle Geslin et Barbel Heiden présidentes des comités de jumelage.

Ce 15^{ème} anniversaire de jumelage fut également honoré de la présence, (rapide) de Jean Arthuis.

Pour ce 15^e anniversaire la délégation allemande a été accueillie à Quelaines du 29 août au 1^{er} septembre. Le programme des animations prévues a été respecté. Les nombreux jeunes Allemands ont participé au succès de ce week-end convivial avec des moments forts comme le



150 personnes sont venues applaudir les hymnes nationaux des deux pays et aussi de la Souabe.



Une belle harmonie.

concert au parc du Plessis, la soirée festive avec les Nociérs d'Athée...

Des discours intenses

Dans son discours Daniel Geslin a parlé de «*l'absurdité des guerres qui a été progressivement gommée notamment par le biais des*

jumelages pour construire une Europe nouvelle de paix»

René Jallu maire de Quelaines-St-Gault, a souligné «*l'importance de la participation des jeunes qui s'intègrent dans les relations de jumelage avec notamment en août dernier un camp avec de jeunes*

quelainais à Stetten». Peter Schropp, maire de Stetten Erisried, a retracé avec compassion «*l'histoire tragique de Quelaines qui a subi beaucoup de dommages dans le passé*».

R.V.



le maire René Jallu, offre une œuvre de Julie Toussain aux Allemands tandis que ces derniers ont offert une sculpture symbolisant l'amitié du jumelage. Elle sera exposée au jardin



Un arbre a été planté.